



Comune di Santarcangelo di Romagna

Domenica 29 luglio il disinnescamento e la rimozione dell'ordigno bellico ritrovato in via del Grano (zona Gronda Est)

RITROVAMENTO ORDIGNO BELLICO

In via del Grano – zona Gronda Est nel territorio comunale di Santarcangelo – durante i lavori di ampliamento dell'area artigianale è stato rinvenuto un ordigno bellico inesplosivo della seconda guerra mondiale. Prefettura di Rimini, Forze dell'ordine, Protezione civile e Amministrazioni comunali di Santarcangelo e Rimini hanno quindi definito i criteri per la messa in sicurezza e la rimozione della bomba.

La messa in sicurezza e la rimozione della bomba sono previste per la mattina di domenica 29 luglio

ZONA ROSSA - EVACUAZIONE TOTALE

ZONA ARANCIONE - DIVIETO DI TRANSITO PEDONALE E CARRABILE

Sunday, July 29 is scheduled for the disengagement and removal of 'war weapon' found in Via del Grano (Gronda East Area). Operations will terminate/end at approximately 12.00.

Consult the list of ways below to know what to do:

- if you are in the 'Red zone', total evacuation is mandatory/obligatory: no one must be inside the area from 9 am until the end of the operations (about 12.00 pm);

- if you are in the 'Orange zone' you can stay indoors or in the house with windows and shutters lowered, but you cannot go outside or around, either on foot or by transport.

For more information: Contact Public Relations Office (phone 0541/356.356).

7月29日星期天将对在Del Grano 街 (Gronda Est 区域) 发现的二战时期遗留炸弹进行拆除。

预计拆除工作将于当天上午12点钟左右结束。请查询您所在位置的相关街道的名称以提前做好准备：

- 如果您所在位置是在红色区域，必须在九点之前全面撤离：在拆除工作结束之前任何人不得出现在此区域内；
- 如果您所在位置是在橘黄色区域，可以在关上窗户并放下百叶窗的情况下留在家中，但是不可以出门或到户外活动，也不可以在外步行或使用交通工具移动。

咨询请到：Ufficio Relazioni con il Pubblico (公共关系办公室) (电话.0541/356.356).

من المقرر يوم الأحد 29 يوليو لإبطال وإزالة القنبلة عسكرية الموجودة في شارع ديل

del Grano (منطقة Gronda Est).

قنبلة جوية غير منفجرة تعود إلى الحرب العالمية الثانية وجدت تحت الأرض أثناء الحفر.

العمليات ستنتهي في حوالي الساعة 12 ظهراً.

يرجى الرجوع إلى قائمة من الشوارع لمعرفة كيفية التصرف:

- إذا كنت في المنطقة الحمراء، فإن الإجراء الكلي إلزامي: لا يجب أن يكون أحد داخل المنطقة بحلول الساعة التاسعة صباحاً؛

- إذا كنت في المنطقة البرتقالية يمكنك البقاء في المنزل مع النوافذ مغلقة، ولكن لا يمكنك الخروج أو المشي، أو سيراً على الأقدام أو بالوسائل النقل.

لمزيد من المعلومات: مكتب العلاقات العامة (الهاتف\0541\ 356356).

La zona rossa interessata dall'evacuazione totale.

Tutte le limitazioni previste per la zona arancione

ZONA ROSSA - EVACUAZIONE TOTALE
(considerata calcolando un raggio di 1,4 chilometri dal punto di rinvenimento)

È **obbligatoria l'evacuazione totale** a partire dalle ore 7,00: entro le ore 9,00 residenti, operatori economici e chiunque altro non appartenente alle forze dell'ordine dovrà trovarsi al di fuori della zona rossa. Il rientro potrà avvenire al termine delle operazioni condotte dagli artificieri, indicativamente previsto per le ore 12,00. Tutte le attività economiche e ricettive, comprese quelle agricole, dovranno essere chiuse a partire dalle ore 7,00 fino al termine delle operazioni.

ZONA ARANCIONE - DIVIETO DI TRANSITO PEDONALE E CARRABILE
(considerata calcolando un raggio di 1,6 chilometri dal punto di rinvenimento)

All'interno della fascia compresa fra la zona rossa e quella arancione, l'evacuazione non è obbligatoria. I **residenti potranno rimanere in casa con le finestre chiuse e le tapparelle abbassate, ma non potranno uscire all'esterno e circolare**, né a piedi o con mezzi. La circolazione è consentita solamente alle forze dell'ordine e al personale incaricato. Tutte le attività economiche dovranno rimanere chiuse al pubblico a partire dalle ore 7,00 fino al termine delle operazioni condotte dagli artificieri previsto per le ore 12,00 circa. È tuttavia consentito lo stazionamento all'interno dell'attività per l'eventuale riapertura una volta terminate le operazioni di messa in sicurezza dell'ordigno bellico (in tal caso la chiusura del locale dovrà avvenire prima delle ore 9,00 - orario di inizio delle operazioni degli artificieri).

ULTERIORI DISPOSIZIONI

Attività economiche: clienti e fornitori andranno avvertiti in merito ai disagi che si potranno verificare.

Energia elettrica: entro un raggio di 500 metri dal punto di ritrovamento dell'ordigno sarà sospesa l'erogazione di energia elettrica, mentre i restanti servizi rimarranno in funzione. Enel informerà le utenze interessate dall'interruzione della fornitura di energia elettrica.

Circolazione stradale: la circolazione nelle strade che rientrano nelle zone rossa e arancione sarà interrotta. Le forze dell'ordine, con il supporto dei volontari della Protezione civile, presidieranno le chiusure. La sospensione del traffico è prevista anche per un tratto della via Emilia, mentre l'autostrada A14 non sarà interessata da alcuna restrizione.

L'ORDIGNO BELLICO

Si tratta di una bomba d'aereo americana della seconda guerra mondiale di 500 libbre (oltre 200 kg), lunga un metro e trenta centimetri. L'ordigno dovrà essere privato delle spolette mediante tecniche di despolettamento a distanza e successivamente potrà essere rimosso e trasportato presso una cava dove verrà fatto brillare.

Centri di accoglienza e assistenza a persone non autosufficienti. Dove reperire le informazioni

ASSISTENZA DISABILI E ANZIANI

Servizio di trasporto: è previsto un servizio di trasporto per disabili e anziani non autosufficienti e privi di assistenza familiare, residenti all'interno della zona rossa. Per richiedere l'attivazione del servizio occorre prenotarsi telefonando al numero 0541/356.297 possibilmente entro le ore 13 di martedì 24 luglio.

OSPEDALE FRANCHINI E CASA PROTETTA SUOR ANGELA MOLARI

Trovandosi nella zona arancione, **le due strutture non saranno evacuate.**

CENTRI DI ACCOGLIENZA

1° Centro di accoglienza: presso il Centro parrocchiale "Giovanni Paolo II" località Sant'Agata (via Morigi, 305) sarà allestito un Centro di accoglienza per persone non autosufficienti o che non hanno la possibilità di recarsi da parenti o amici. Il Centro sarà operativo a partire dalle ore 7,00 di domenica 29 luglio.

2° Centro di accoglienza: qualora il Centro Parrocchiale di Sant'Agata risultasse insufficiente, sarà a disposizione il centro sportivo e sociale di Poggio Torriana in via Costa del Macello, 6 (località Poggio Berni).

UNITÀ DI CRISI E PUNTO OPERATIVO AVANZATO

Il 29 luglio presso la Prefettura di Rimini verrà istituita una **Unità di crisi** per il coordinamento di tutte le operazioni.

Presso il Municipio di Santarcangelo verrà invece costituito un **Punto operativo avanzato**.

INFORMAZIONI

Fino al 28 luglio è possibile chiedere informazioni all'Ufficio relazioni con il pubblico del Comune (0541/356.356 – urp@comune.santarcangelo.rn.it).

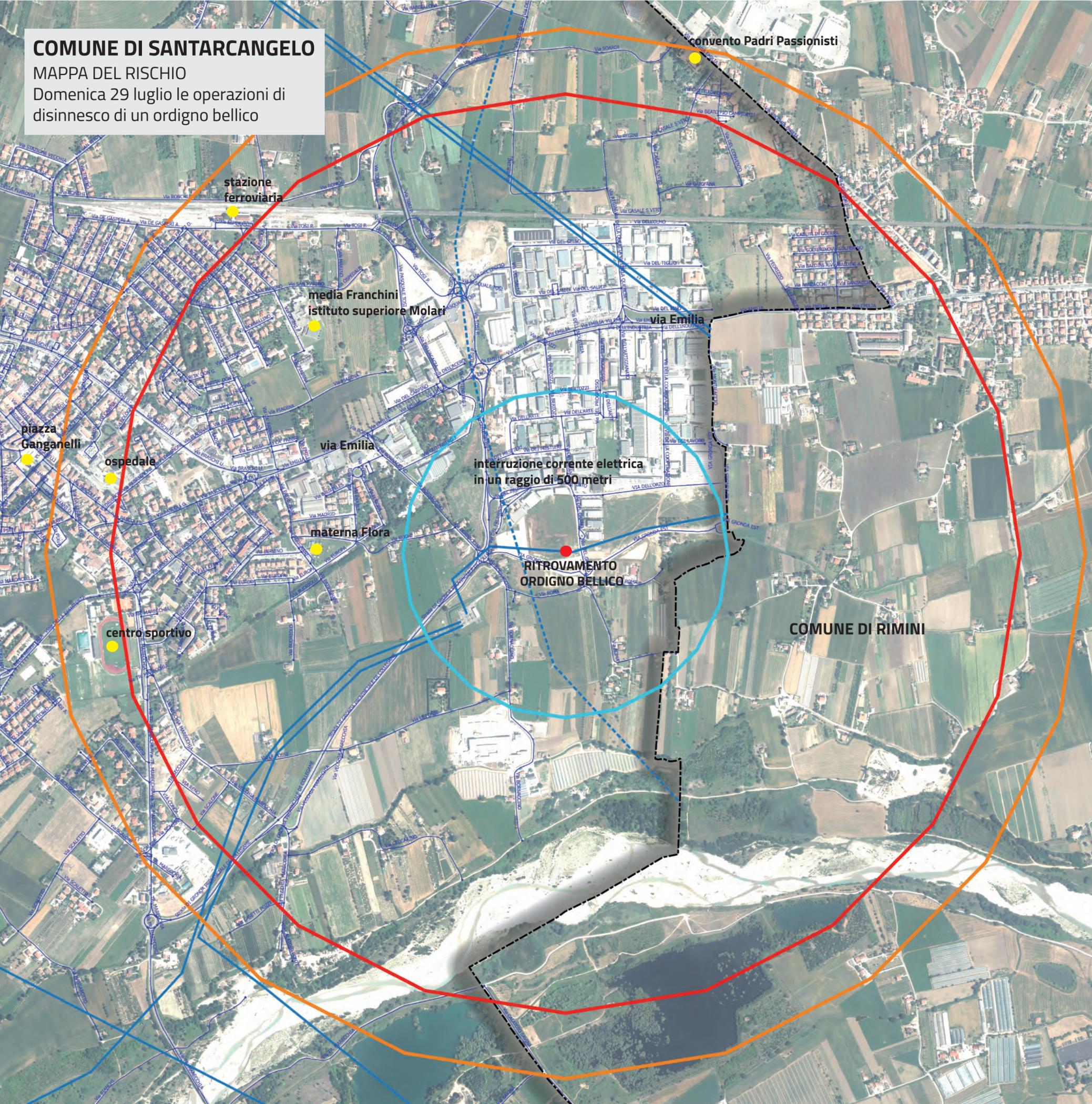
Sul **sito internet** www.comune.santarcangelo.rn.it e sulla **pagina Facebook** del Comune di Santarcangelo saranno a disposizione l'elenco delle vie che rientrano nelle zone rossa e arancione oltre che tutti gli aggiornamenti in tempo reale.

Domenica 29 luglio sarà possibile chiedere informazioni ai numeri 0541/356263 - 329/7505127 – 329/7505103 attivi presso il Punto operativo avanzato.

COMUNE DI SANTARCANGELO

MAPPA DEL RISCHIO

Domenica 29 luglio le operazioni di disinnesco di un ordigno bellico



ZONA ROSSA

SP49bis Gronda
Via Alessandrini
Via Baldini
Via Bassi
Via Belli
Via Berlino
Via Bertozzi
Via Bornaccino
Via Borsellino
Via Braschi (dalla rotonda di via Bassi-via Pascoli fino all'incrocio con via Bologna)
Via Bruxelles
Via Budriolo
Via Ca' Fabbri
Via Caduti in Guerra
Via Casale San Vito (da incrocio con via Regini fino al n.c. 796)
Via Casalegno
Via Ceccarino
Via dei Fiori
Via dei Mestieri
Via del Carpino
Via del Convento (da incrocio con via Gaiofana fino a incrocio con via Beato Pio Campidelli)
Via del Frumento
Via del Gelso
Via del Grano
Via del Lavoro
Via del Leccio
Via del Pino
Via del Progresso
Via del Salice
Via del Tiglio
Via dell'Acero
Via dell'Arte
Via dell'Artigianato
Via dell'Industria
Via dell'Olmo
Via dell'Orzo

Via della Cooperazione
Via della Libertà
Via della Quercia
Via Di Nanni (da rotonda con via della Resistenza fino al n.c. 27)
Via Don Giovanni Verità
Via Emilia (dalla rotonda di via Ugo Bassi-via Pascoli a via dei Fiori)
Via Europa
Via Falcone
Via Ferrari
Via Fratelli Cervi
Via Gaiofana
Via Galliadi
Via Gronda Est
Via Gutenberg
Via I Maggio
Via La Torre
Via Labriola
Via Le Fosse
Via Lombardini
Via Madrid
Via Montalaccio
Via Morandi
Via Moro
Via Morvillo
Via Nicoletti
Via Nicoletti L.
Via Oberdan
Via Orsini
Via Ospedale
Via Panzacchi
Via Parigi
Via Pascoli (da rotonda di via Bassi fino a incrocio con via Celletta Roccarì)
Via Patrignani
Via Pedrignone
Via Pedrizzo
Via Piadina

Via Regini
Via Reno
Via Roma
Via Ronchi (da incrocio con via Tosi fino a incrocio con via Calancone)
Via Rossa
Via Rughi
Via San Marino
Via Scalone (da incrocio con via Vecchia Marecchia al n.c. 35)
Via Secchia
Via Serra
Via Solferino
Via Talamello (da incrocio con via Regini fino al n.c. 137)
Via Terranova
Via Tosi (tratto compreso tra rotonda di via del Leccio e l'incrocio con via Ronchi; tratto compreso tra via Emilia e rotonda via del Leccio; tratto fra incrocio con viale Mazzini e la rotonda di via del Leccio; tratto compreso fra via Ronchi e il n.c. 462; tratto compreso fra i n.c. 756 e 484)
Via Trasv. Marecchia (dalla rotonda di via della Resistenza-via Di Nanni fino al n.c. 395)
Via Vecchia Emilia (tratto compreso tra incrocio con via del Convento e confine di Rimini)
Via Vecchia Marecchia
Via Villa
Viale Mazzini (lato Rimini del tratto compreso fra via De Gasperi e via Don Giovanni Verità)

ZONA ARANCIONE

Piazza Carracci
Piazza Suor Angela Molari
Piazzale Esperanto
Via Beato Pio Campidelli
Via Bellini
Via Bologna
Via Braschi (da via Bologna fino a via De Garattoni)
Via Buonarroto
Via Cabina
Via Calancone (dall'incrocio con via Ronchi al n.c. 173)
Via Calatolio Ponte
Via Calatolio Savina
Via Carracci
Via Casale San Vito (dall'incrocio con via Vecchia Emilia al n.c. 902)
Via Casetti Pozzi
Via Celletta Roccarì
Via Conca
Via Da Serravalle
Via De Gasperi (da viale Mazzini a via G. Faini)
Via del Convento (da via Vecchia Emilia a via Beato

Pio Campidelli)
Via della Resistenza (dalla rotonda con via Di Nanni-via Bassi al primo ingresso del parcheggio degli impianti sportivi, lato via Togliatti)
Via Di Nanni (dal n.c. 1 al n.c. 23)
Via Felici (da via Bixio a via De Gasperi)
Via Ferrara
Via Ghetto di Casale
Via IV Novembre (da via Verdi fino a viale Mazzini)
Via Leoncavallo
Via Mascagni
Via Pascoli (da via Cavallotti a via Celletta Roccarì)
Via Piave (dalla rotonda con via Di Nanni al parcheggio sterrato)
Via Puccini
Via Ronchi (dall'incrocio con via Calancone al n.c. 409)
Via Rossini
Via Sanzio

Via Savio
Via Scalone (dall'incrocio con via Trasv. Marecchia al n.c. 171)
Via Soardi
Via Talamello (dall'incrocio con via Soardi al n.c. 137 escluso)
Via Tevere
Via Tosi (da via Ronchi all'Hotel Verde Mare)
Via Trasv. Marecchia (dal n.c. 390 fino a via Scalone)
Via Vecchia Emilia (da via Soardi fino al confine con Rimini)
Via Verdi (dall'incrocio di via IV Novembre all'incrocio con via Braschi)
Viale Mazzini (tratto compreso fra via De Gasperi e via Don Giovanni Verità - lato Cesena; tratto compreso fra via Don Giovanni Verità e via Bruno - ambo i lati)

stazione ferroviaria

media Franchini istituto superiore Molari

piazza Ganganelli

ospedale

via Emilia

materna Flora

centro sportivo

interruzione corrente elettrica in un raggio di 500 metri

RITROVAMENTO ORDIGNO BELLICO

via Emilia

COMUNE DI RIMINI

convento Padri Passionisti